

中华古典诗文珍品

GUDIANSHIWENZHENPIN

唐诗

诗经

楚辞

宋词

龙文鞭影

【明】萧良有等编



黄山书社

中华古典诗文珍品

卢疏慧 校注

龙文鞭影

明·萧良有等



黄山书社

图书在版编目(CIP)数据

龙文鞭影/卢疏慧校注. —合肥:黄山书社, 2002. 2
(中华古典诗文珍品/李明主编)

I. 龙… II. 卢… III. 汉语—古代—启蒙读物
IV. H194.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 087672 号

中华古典诗文珍品·龙文鞭影

卢疏慧 校注

主 编:李 明

责任编辑:任耕耘

出版发行:黄山书社(合肥市金寨路 381 号)

邮政编码:230063

经 销:新华书店

印 刷:合肥市东方红印务有限责任公司

开 本:850×1168 1/32

印 张:64.5

字 数:1620 千字

印 数:6000

版 次:2002 年 2 月第 1 版 2002 年 2 月第 1 次印刷

标准书号:ISBN7-80630-701-X/1·81

定 价:78.00 元(全 10 册)

(本版图书凡有印刷、装订错误可向承印厂调换)

序 言

为弘扬中华民族传统文化,将博大精深的中华古典文学作品介绍给广大青少年朋友和古文研读者,我们精选版本,重新整理,博采众家之长,并赋予我们新的理解、新的立意,将内涵不断延伸,将外延不断扩大,终于编纂成《中华古典国文珍品》、《中华古典诗文珍品》、《中华古典智慧珍品》三个系列,并终于顺利出版。

中华古典名著宝库涉及领域之广、内容之丰富、种类之繁多,远非我们所能面面俱到地兼收并蓄,所以我们收集的作品主要以流传久远并被当代社会及文学史广泛认可的佳作名著为主,意在使优秀作品能为当代读者所接受理解。为此我们分成三个系列出版,注重选编、选译、选注及点评水平的提高,对作品中的疑难句段作重点注释,突出主题,显示特色。帮助有一般阅读能力的朋友,加深对古典作品原著的理解,做到开卷有益。

本系列书的编排定位,充分考虑到读者的读书兴趣及经济承受能力,注重古典文学作品的通俗性及普及性,充分体现轻松读书、娱乐读书的宗旨。

因我们水平有限,未能使案头工作更上层楼,不免心存遗憾。但可以欣慰的是我们努力了,见到了成果。相信广大读者和我们一样,畅游于古典文学珍品的海洋,博览群书,能充分享受人生这一大乐趣。

编译者

2001.11

龙文鞭影

卷一	(1)
一东	(1)
二东	(4)
三江	(6)
四支	(8)
五微	(16)
六鱼	(17)
七虞	(20)
卷二	(26)
八齐	(26)
九佳	(28)
十灰	(29)
十一真	(31)
十二文	(35)
十三元	(37)
十四寒	(39)
十五删	(44)
卷三	(45)
一先	(45)
二萧	(52)
三肴	(54)
四豪	(56)
五歌	(59)
六麻	(62)
七阳	(65)

卷四	(74)
八庚	(74)
九青	(83)
十蒸	(84)
十一尤	(85)
十二侵	(92)
十三覃	(96)
十四盐	(98)
十五咸	(100)

龙文鞭影二集

上卷	(102)
一东	(102)
二冬	(109)
三江	(113)
四支	(114)
五微	(122)
六鱼	(125)
七虞	(127)
八齐	(132)
九佳	(134)
十灰	(136)
十一真	(139)
十二文	(144)
十三元	(148)
十四寒	(153)
十五删	(156)

下卷·····	(158)	八庚·····	(187)
一先·····	(158)	九青·····	(192)
二萧·····	(162)	十蒸·····	(195)
三肴·····	(166)	十一尤·····	(199)
四豪·····	(168)	十二侵·····	(205)
五歌·····	(172)	十三覃·····	(209)
六麻·····	(175)	十四盐·····	(212)
七阳·····	(179)	十五咸·····	(214)

龙文鞭影

卷一 东

粗成四字，海尔童蒙。

【译文】本书是古代专供儿童用的启蒙读物，是用通俗的四言韵文写成的。

红书暇日，子史须通。

【译文】在读儒家经典的时候，还要读诸子百家的著作和史书。

重华大孝，武穆精忠。

【译文】重华是舜的号。舜的父亲、继母、异母弟对舜很不好，但舜仍孝顺父母，友爱兄弟。孔子称他为大孝。岳飞一生精忠报国，却被宋高宗和秦桧害死。后宋孝宗给他平反，追谥武穆。

尧眉八彩，舜目重瞳。

【译文】传说尧的眉毛有八种颜色，舜的眼中有两颗瞳仁，都是帝王之相。

商王祷雨，汉祖歌风。

【译文】商汤王时连年大旱，太史占卜说应杀人祭天以求雨，商汤王剪

发，断甲，数说自己的六条罪状后，大雨倾盆而下，滋润了数千里之地。刘邦征讨英布，班师途中路过家乡，宴请乡亲，他高歌道：“大风起兮云飞扬，威加海内兮归故乡，安得猛士兮守四方。”

秀巡河北，策据江东。

【译文】刘秀，任破虏将军时，率军平定河北。后建立东汉政权。孙策十八岁时与周瑜商定了平定江东的计划，降服各地反抗力量，占据了江东。

太宗怀鹄，桓典乘骢。

【译文】唐太宗很敬畏敢于直谏的魏徵。一次正在玩耍时，魏徵奏事，便将鹞子藏在怀中，因时间太久将鹞子闷死了。汉灵帝时桓典为官刚正不阿，深为宦官所嫉恨。他常骑一匹青白色的马，京城人告诫：“行行且止，马御史。”

嘉宾赋雪，圣祖吟虹。

【译文】梁孝王宴请邹阳、枚乘、司马相如见雪作赋。朱元璋微服出访作《虹霓》：“谁把青红线两条，和风甘雨系天腰？”叫彭友信续诗。彭友信道：“玉皇昨夜銮舆出，万里长

虹架彩桥。”明太祖，下诏任彭友信为布政使

邨仙秋水，宣圣春风。

【译文】唐李泌七岁就能写文章。唐高宗召他入宫考试，张说和贺知章称他为神童。后来李泌做了宰相，封为邨侯。人称“邨仙”。汉武帝问东方朔：“孔子、颜渊谁更胜一筹？”东方朔说：“颜渊的道德像桂香弥漫一山；孔子的道德似春风令万物生长。”汉平帝追谥孔子为褒成宣尼公，后又称“宣圣”。

恺崇斗富，浑濬争功。

【译文】晋王恺、石崇经常攀比。一次石崇用铁如意将晋武帝赐给王恺的珊瑚树打碎，并拿出更好的让他挑选，王恺自叹不如。晋王浑和王濬共同攻打吴国。王濬先攻入城中。王浑却向皇帝奏说王濬不受欢迎遭到耻笑。

王伦使虏，魏绛和戎。

【译文】南宋王伦多次出使金国，与金人约定和议。戎狄侵略晋国，魏绛主张讲和。此后，晋国九次大会诸侯，全是魏绛的功劳。

恂留河内，何守关中。

【译文】颍川太守寇恂出征时，颍川盗贼四起，寇恂剿灭盗贼，百姓挽留，便留守。楚汉相争时，萧何留守关中，输送粮饷。后被封为酈侯。

曾除丁谓，皓折贾充。

【译文】宋真宗时，丁谓勾结宦官，把持朝政。宋仁宗即位后，丁谓被贬。三国时吴国孙皓投降晋朝，贾充问他：“你挖人的眼睛，剥人的面皮，这是哪一等的刑罚？”孙皓说：“这是对弑君的不忠之人的刑罚。”

田骄贫贱，赵别雌雄。

【译文】太子路遇田子方行礼时，田子方说：“贫贱之人可以在人面前骄傲，而富人却不可以。”汉赵温认为大丈夫应像雄鸟翱翔，于是弃官而去。

王戎简要，裴楷清通。

【译文】晋武帝问钟会：“王戎、裴楷能担任吏部的职务？”钟会说：“王戎简明切要，裴楷清简通达，都可以。”晋武帝便任命两人为吏部郎。

子尼名士，少逸神童。

【译文】晋王澄打听陈留郡的名士有哪几位。一个小官吏回答说：“江应元、蔡子尼都是。”王澄问他道：“陈留郡有很多人在朝中做大官，你为什么只称道这两个人？”小官吏说：“你刚才问的是人，不是官位。”王澄笑了笑，就不再问了。宋刘少逸，十一岁时文章谈吐就非常精炼而敏捷，时有神童之称。

巨伯高谊，许叔阴功。

【译文】盗贼攻打郡城。荀巨伯不愿

丢弃病中的朋友，感动了盗贼，因而保全了郡城。宋许叔微精于医术救治百姓。一次梦见天神赐官，后考中进士。

代雨李靖，止雹王崇。

【译文】唐李靖没有做官时，有一次在山中射猎，晚上宿在一家大户。半夜里一位老妇人告诉他：“这是龙宫。今天晚上天命令降雨。就请你代为降雨。”并告诫李靖：“当马鸣叫的时候，在瓶中取一滴水滴在马鬃上，那么平地就水深三尺。”行雨时李靖连向马鬃滴了三十多滴水。回去后告诉老妇人，老妇人说：“你的家肯定不在了。”汉王崇的父母去世后，王崇非常悲伤，日渐消瘦。这年夏天下了大冰雹，草木禽兽被毁伤无数，只有王崇的十顷豆麦没有受到一丝损害，人们都说他的孝行感动了上苍。

和凝衣钵，仁杰药笼。

【译文】五代和凝中进士时列第十三，后又做考官，挑选举人，范质也名列第十三。和凝对范质说：“你继承了我的衣钵。”后来范质的官职与和凝相同。唐元澹对狄仁杰说：“地位低的人侍奉地位高的人，就像富贵之家储备美食药物用来享用、治病一样。您门下充作美味的人已经很多了，您愿意把我作为药物储备吗？”狄仁杰说：“您正是

我不可缺少的药物啊。”

义伦清节，展禽和风。

【译文】北宋沈义伦志行高洁，衣食简单，气节过人，被任命为枢密副使。展禽，名获，春秋时鲁国人，跖（春秋农民起义领袖）的兄长。死后他的门人封其的谥号为惠，时有柳下惠之说。

占风令尹，辩日儿童。

【译文】春秋时，尹喜占卜风向，知有圣人经过，果然老子骑牛而来，传授他练气内修吐纳之法，又传授他《道德经》五千字方离去。孔子东游列国见两个小孩辩论太阳何时离人近何时离人远，问孔子，孔子不能作答。

敝履东郭，粗服张融。

【译文】《史记》载：东郭先生等待皇帝诏见，因时间太久，生活贫困，衣不遮体，鞋子有面无底，受到路人嘲笑，他却逍遥自在。南朝齐高帝认为张融虽生活俭朴，但衣服粗劣破旧，过分褴褛，有损朝廷威仪，因而赐旧衣一套。

卢杞除患，彭宠言功。

【译文】唐卢杞做虢州刺史时，向唐德宗上书该州有三千头官养猪，老百姓负担很重，唐德宗对他忧民之心极赞赏，下诏将猪赐于百姓。东汉彭宠曾为渔阳太守，光武帝讨伐王郎时，彭宠负责运送军粮，对此，

他居功自傲。

放歌渔者，彭樵诗翁。

【译文】唐崔铉做江陵太守时，有渔夫在楚江上垂钓，钓得鱼后便换酒喝，并常引吭高歌。崔铉问他：“你是隐士吗？”渔夫回答说：“姜子牙、严子陵是隐士，却不知道是以隐居来钓取名利。”宋卓彦恭在洞庭湖，见月下有一老翁在泛舟，问道：“有鱼吗？”老翁回答说：“没有鱼却有诗。”言毕敲枻唱道：“八十沧浪一老翁，芦花江上水连空。世间多少乘除事，良夜月明收钓筒。”

韦文朱武，阳孝尊忠。

【译文】十六国时前秦韦逞之母奉苻坚之令在家设讲堂，隔纱帐向学生传授家传《周官礼注》。东晋朱序镇守襄阳城，苻坚派兵围城，朱序之母韩氏率领城中女子及婢女筑城二十多丈，号称“夫人城”。汉王阳出守益州，至九折坂见山路崎岖艰险，认为身体发肤受之父母，应当珍惜，于是返回。后王尊为益州刺史，过九折坂时，知道此处为王阳所怕之山道，却仍驱车直过。世称王阳为孝子，王尊为忠臣。

倚间贾母，投阁杨雄。

【译文】战国王孙贾侍奉齐湣王，五国伐齐，齐湣王出。王孙贾之母说：“你出门，我就斜靠在巷口眺望，现在齐王出逃不知下落，你还

回家干什么呢？”王孙贾率人杀掉杀害齐湣王的楚将淖齿，立齐湣王之子为王，齐国安定。汉杨雄因犯死罪的学生在供词中牵连到自己，因害怕从天禄阁上跳下，差点摔死。

梁姬值虎，冯后当熊。

【译文】宋梁红玉，一次五更见一虎卧于廊间，细看是睡着的韩世忠，她认为此乃异事，就与韩世忠结为夫妻，韩世忠显贵，梁红玉被封为夫人。汉元帝在游玩时，冯婕妤挺身挡住跑出笼的熊，因而得宠。

罗敷陌上，通德宫中。

【译文】汉王仁之妻罗敷乃美女，在路边采桑时，太守一见钟情，但罗敷即作《陌上桑》表示自己的坚贞不渝。汉伶玄的小妾赵通德原是赵飞燕的使女，常给伶玄说赵飞燕姐妹俩在宫中之事。伶玄说：“一切都过去了！当年尽情享乐，为所欲为，可知道日后终将归于荒田野草吗？”通德凄然泪下。

二 东

汉称七制，唐美三宗。

【译文】西汉高帝、文帝、武帝、宣帝，东汉光武帝、明帝、章帝仁义贤明，徭役少、刑罚轻，两汉兴盛，为人称道。唐朝二十一位皇帝中，唐太宗

结束隋末大乱；唐玄宗励精图治；唐宪宗平藩叛乱，重振唐朝，后人称为杰雄。

果卿断舌，高祖伤胸。

【译文】唐安禄山之乱，颜果卿率兵抗击，被俘后威武不屈，被斩断舌头，喷血而死。楚汉相争时，刘邦和项羽对阵，刘邦前胸中箭，只说脚趾受伤。

魏公切直，师德宽容。

【译文】北宋韩琦封为“魏国公”，为人正直敢言，宋仁宗时任宰相，下令撤去曹太后听政所挂帘子；要求太后照顾病中的宋英宗；进谏停止实行青苗法。武则天掌权时宰相娄师德气量大，他举狄仁杰为宰相，狄却排挤他。当狄看到娄师德的荐书后感叹道：“娄公大德，我为他所宽容已经很久了。”

祢衡一鸮，路斯九龙。

【译文】祢衡是汉末名士。孔融向曹操推荐他做官，认为一定会有好成绩，并说：“凶猛的鸟成千上百，还不如一只鸮鸟。”但因祢衡为人狂傲，后被黄祖所杀。唐张路斯曾任宣城县令，生有九子，人称“九龙”。

纯仁助麦，丁固梦松。

【译文】北宋范仲淹之子范纯仁运斛麦回苏州，碰上碾卿，见他生活困难，将麦子和船都送给了他，受到范仲淹赞赏。汉丁固年轻时梦见

肚子长了棵松树，解梦人说：“松字拆开为‘十八公’，十八年后你会被封公。”后果如其言。

韩琦芍药，李固芙蓉。

【译文】江都芍药中的“金带围”不易开花。北宋韩琦镇守江都时，偶然开了四枝。传说唐李固考进士前遇一老妇，对其言：“你明年将在芙蓉镜下状元及第，”第二年果然如此，考题为“有人镜芙蓉之目”。

乐羊七载，方朔三冬。

【译文】东汉乐羊子远游求学，因想家即归，其妻割断织机上的帛说：“你学业未成中途归来，和割断这匹帛有何不同呢？”乐羊子听后重新出外求学七年不归，学业大成。汉武帝即位后，东方朔上书说：“我十二岁时开始学习文字，用了三年时间，为学习文史打下了基础；十五岁时学习击剑；十六岁时学习《诗经》《尚书》，十九岁时学习孙吴兵法，作为陛下的大臣，我想我的才学已经够了。”

郊祁并弟，潭尚相攻。

【译文】宋时胡僧为宋郊、宋祁相面，言宋祁能中状元。十年后，胡僧又遇宋郊，惊异神色与前大不一样，说他日后也能中状元。后宋氏兄弟同中进士。汉末冀州牧袁绍死后，其子袁潭、袁尚互相攻杀，曹操乘机消灭了他们。

【译文】周陶答子治理陶地三年，政绩不佳，家产却倍增。其妻规劝：“才能微薄而官职很高，这只能增加害处；没有劳作而家道兴盛，这是积累祸殃。现在你违背这个道理，怎么会没有后患呢？”陶答子不听，后为盗贼所杀。唐韩愈十分推崇孟郊的诗，曾作诗《醉留东野》。

洗儿妃子，校士昭容。

【译文】唐玄宗时，杨贵妃收安禄山为义子，将安禄山像婴儿一样沐浴后，用轿抬着游宫。唐中宗游昆明池，让上官婉儿评侍臣们所作之诗。沈佺期、宋之问旗鼓相当，最后上官婉儿说：“沈、宋的诗功力相敌，只是宋诗最后一句‘不愁明月尽，自有夜珠来’比沈诗更好。”

彩鸾书韵，琴操参宗。

【译文】晋吴猛之女彩鸾嫁给了文箫，因生计每天抄写韵书，卖了补贴家用。北宋苏轼在杭州与妓女琴操游览西湖，对琴操说：“我来当长老，你试着来参悟禅理。”琴操问：“何为湖中景？”答曰：“落霞与孤鹜齐飞，秋水共长天一色。”又问：“何为景中人？”答曰：“裙拖六幅潇湘水，髻挽巫山一段云。”琴操恍然大悟，削发为尼。

三 江

古帝凤阁，刺史鸡窗。

【译文】相传黄帝在殿中斋戒，凤凰遮天蔽日，栖息梧桐树，终黄帝一生都没离去，于是天下大安。晋宋宗做兖州刺史时，得一会说话长鸣鸡，珍爱养在窗前，长鸣鸡常与宋宗谈论，言语机智微妙，人称此鸡为“窗禽”。

亡秦胡亥，兴汉刘邦。

【译文】胡亥为秦始皇的小儿子，后登基为秦二世，他昏庸暴虐，后赵高专权，人民反抗，秦灭亡。汉高祖刘邦曾任泗水亭长，任用张良、萧何、韩信等人破秦灭楚，建立了西汉王朝。

戴生独步，许子无双。

【译文】东汉戴良颇有才能，谢季孝问他：“天下谁可与你相比？”答曰：“无人可比。”东汉许慎，博学多才，精通经书典籍有“六经无双许叔重”之称。

柳眠汉苑，枫落吴江。

【译文】传说汉朝宫苑中有柳树形状的人，称“人柳”，每天三眠三起，时刻不差。唐崔信明善于作诗，有名句“枫落吴江冷”广为传诵。一友人闻名拜访，读完全诗后扔入水中，叹道：“所见不如所闻。”

鱼山警植，鹿门隐庞。

【译文】三国曹植登鱼山，突闻岩岫有念经声，清新嘹亮，不觉肃然起敬。东汉庞德公，终年不进城，不与官府交往，后携妻儿隐居鹿门山。

浩从床匿，崧避杖撞。

【译文】唐孟浩然，四十岁时游学京师，在王维家恰碰唐玄宗，忙躲于床下。东汉汉明帝误责公卿大臣，一次因事怒打郎官药崧，药崧只好躲到床下。

刘诗覆瓿，韩文扛鼎。

【译文】刘基，助朱元璋成就了帝业，被封为诚意伯，著有《覆瓿集》等。韩愈，唐代文学家，曾作诗云：“龙文百斛鼎，健笔后独扛。”世称“韩文扛鼎”。

愿归盘谷，杨忆石淙。

【译文】盘谷在河南济源北，唐李愿曾隐居于此。有人说因环绕于两山之间，又有人说因地处幽深险阻之地，因称盘谷。江苏镇江城南有唐杨一清的石淙精舍，杨一清被推荐为翰林秀才，常写文章回忆石淙精舍。

弩名克敌，城筑受降。

【译文】宋韩世忠率军抗击入侵的金兵。为阻挡敌骑兵造克敌弓，可射百步之远，力量极大。受降城在山

西大同西北。一说认为乃汉武帝时公孙敖所筑，另有一说为唐朝方总管张仁愿所筑。

韦曲杜曲，梦窗草窗。

【译文】陕西西安城南有韦曲，为唐韦安石的别墅；杜曲，为唐杜佑的家业。南宋吴之英，号梦窗，南宋末年周密，号草窗，两人皆精于作曲。

灵征刍狗，诗祸花龙。

【译文】三国魏周宣善于解梦，一人问他梦见刍狗为何预兆，答曰：“你将得到饮食。”过几日此人又说梦见刍狗，周宣说：“你将翻车断腿。”后此人又说梦见刍狗，周宣说：“你家将有火灾。”几天后，此人说：“我三问都不是梦，只是想试试你的本领罢了，然而为什么都应验了呢？”明高启曾题《宫女图》道：“女奴扶醉踏苍苔，明月西园侍宴回。小犬隔花空吠影，夜深宫静有谁来？”明太祖认为他讽刺自己，借事将其杀了。

嘉贞丝幔，鲁直彩缸。

【译文】唐宰相张嘉贞想召郭元振为婿，让五女各执一丝线立于帷幕之后，叫郭元振牵线选妻，后牵着张的三女儿。宋黄庭坚，字鲁直，他为儿子向苏迈的女儿求婚，纳吉时，以彩缎缠绕的大缸作为礼物。

四 支

王良策马,传说骑箕。

【译文】春秋时王良善于驭马,传说死后化成星宿。《黄帝占》中说:如果四马参差不齐,天下就会安宁,如果四马并行,王良举起马鞭,那天下将会动荡。傅说是殷商王武丁时的贤相。现箕星和尾星中间有一颗星叫傅说。传说傅说明亮,则皇帝多子多孙;傅说失去光彩,天下将大乱。

伏羲画卦,宣父删诗。

【译文】相传上古时代曾有背上画有阴阳奇偶图的龙马在黄河浮出水面,伏羲氏得见而画成八卦:乾☰(天)、兑☱(泽)、离☲(火)、震☳(雷)、巽☴(风)、坎☵(水)、艮☶(山)、坤☷(地)。唐太宗下诏尊孔子为宣父。他将当时流传的三千多篇诗删选为三百十一篇,就是《诗经》。秦汉时有六篇散失。

高逢白帝,禹梦立彝。

【译文】汉高祖刘邦未发迹前,一次黑夜醉酒杀死一挡路大蛇,后有人见一妇哭曰:“我儿为白帝之子,化作蛇横在道路上,现被赤帝之子杀死了。”传说大禹治水至衡山,梦见一自称玄彝苍水使者的男子对他说:“你如果想得到我的简册,就请

到黄帝宫斋戒。”大禹依言前往,果然得到金简玉牒。

寅陈七策,光进五规。

【译文】宋胡寅向高宗献七条计策:一是罢和义而修战略;二是置行台;三是务实效;四是起天下之兵;五是迁都荆襄;六是选宗室;七是存纪纲。宋司马光曾向仁宗进献五条规劝意见:保业、惜时、远谋、谨微、务实。

鲁恭三异,杨震四知。

【译文】东汉鲁恭为中牟县令时,邻县苦于蝗灾,而中牟县却无蝗虫。邻县的肥亲到中牟县,见一雉鸡经过小孩,肥亲问:“为何不捉住它?”小孩答:“这只雉鸡正带着小雉鸡呢。”肥亲感叹说:“蝗虫不入县境,教化延及草木禽兽,小孩子也有仁义之心,这三件事与众不同啊!”汉杨震赴东莱太守,路过昌邑县,县令王密乘黑夜向杨震送礼遭拒绝,王密说:“黑夜无人知此事。”杨震说:“天知、地知、你知、我知,怎么说无人知道?”王密惭愧离去。

邓攸弃子,郭巨埋儿。

【译文】晋邓攸曾因石勒作乱带全家出逃,路遇强盗,于是弃亲子背着侄子逃走。汉郭巨生活贫穷,不能很好的供养母亲,决定将儿子活埋。他挖土三尺,发现一坛黄金,上用红字写道:“天赐孝子郭巨,官

不能夺，人不得取。”

公瑜嫁婢，处道还姬。

【译文】宋钟离瑾，字公瑜嫁女时，为女买一婢女，后发现该女乃前任县令之女，于是将两女一同嫁了。五代末年，陈国大乱，驸马徐德言与妻乐昌公主各执半面镜子逃生。陈灭之后乐昌公主成为隋越国公杨素家的侍妾。后依约让仆人到都市高价卖半面镜子，徐德言见后，拼合镜子，并题诗：“镜与人俱去，镜归人不归。无复姮娥影，空留明月辉。”杨素闻知，送还了乐昌公主。

允诛董卓，玠杀王夔。

【译文】东汉王允痛恨董卓，暗中与吕希定计杀死董卓。宋四川利州都统王夔，生性残忍，不服管制，后余玠担任四川安抚制置使，设计杀掉了他。

石虔赳捷，朱亥雄奇。

【译文】东晋桓石虔行动敏捷，英勇无比，随父入关作战，威镇四方。一次桓冲陷入敌阵，桓石虔飞马向前，在千军万马中救出了桓冲。战国时大梁人朱亥，勇敢而侠义，奉信陵君之命前往秦国，被秦王关于虎圈中，朱亥对老虎怒目而视，老虎不敢动，秦王于是以礼送他回国。后信陵君窃符救赵，朱亥用袖藏的四十斤大铁锥击杀晋鄙，保全

了赵国。

平叔傅粉，弘治凝脂。

【译文】魏国大臣何晏，字平叔，姿容秀美，面色极为白皙。魏明帝因疑他涂了粉，便让他盛夏之时吃热肉面，结果何晏大汗淋漓，用衣服擦脸，面色依旧。晋杜义，字弘治，皮肤极白净，王羲之见后感叹道：“面如凝脂，眼如点漆，神仙中人也。”

伯俞泣杖，墨翟悲丝。

【译文】汉伯俞十分孝顺，一次犯错母亲用杖打他，母亲问他：“从前我打你，你一声不哭，为什么这次哭呢？”伯俞回答说：“前几次打，我觉得痛，知母亲身体健康；这次感觉不痛，知母亲体衰力弱，因此哭泣。”战国时墨翟，见染丝人，就悲叹道：“丝在青色染料中就变成青色，在不同颜色的染料中就变成不同的颜色，所以不可以不谨慎啊！不只是染丝，治理国家也是这样。”

能文曹植，善辩张仪。

【译文】曹植字子建，曹操三子，十岁就能写文章，有神童之称，谢灵运曾说：“天下才共一石，子建独得八斗。”张仪，战国时魏人，曾随鬼谷子学习，主张连横，善于游说，后说服六国割地事秦。

温公警枕，董子下帷。

【译文】北宋司马光，被封温国公，喜欢读书，怕睡熟了浪费时间，就用

圆木作枕头。这种枕头易倾斜转动,人易被惊醒,因此称“警枕”。西汉董伯舒治学勤奋,为潜心研究学问,曾把自己关在房中,放下帷幔,三年目不窥园。

会书张旭,善画王维。

【译文】唐张旭擅长草书,所写之字如有神助,在看了公孙大娘舞剑之后,书法功力更加精进,人称“草圣”。唐王维,字摩诘,诗画俱佳,苏轼曾说:“味摩诘之诗,诗中有画;观摩诘之画,画中有诗。”

周兄无慧,济叔不痴。

【译文】春秋晋悼公名周,有个痴呆兄长,不能立为国君,于是大臣就拥立周为晋国国君。晋王湛平时不愿表现自己,人们都认为他是傻子,他的侄子毛济与他谈论《易经》后感叹道:“家中有位名士,却三十年不为人所知!”于是将其荐于晋武帝。

杜畿国士,郭泰人师。

【译文】汉末杜畿拜访侍中耿纪,尚书令荀彧听到他谈话,认为杜畿乃奇才。他派人耿纪说:“有国士却不向朝廷举荐,你凭什么做现在这个官呢?”并将杜畿荐于朝廷。汉魏昭小时候,请求服侍郭泰,郭泰说:“你应当认真读书,精研经义,为什么要用这样的方法来接近我?”魏昭说:“传授经书的老师很

容易找到,为人师表的老师却很难碰到。我想用我素丝般的本质来接近你,接受你的调教。”

伊川传《易》,觉范论诗。

【译文】宋程颐,人称伊川先生。他游历成都时,发现一箍桶的篾匠和一个卖酱的老翁都对《易经》颇有心得,极为感叹。后他对袁滋说:“《周易》的学问已经兴盛于蜀中了。”宋彭觉范擅长作诗,其弟超然善于评论诗作,曾说:“诗贵于能得天趣。”觉范问:“怎样去认识天趣呢?”超然说:“能够知道萧何为什么能解韩信,那么天趣就可以认识到了。”

董昭救蚁,毛宝议龟。

【译文】汉董昭渡钱塘江时,救了一只大蚂蚁,后传说董昭被诬陷关于狱中,群蚁咬掉狱械,董昭得以逃跑。晋毛宝十二岁时曾放生一只白龟,后毛宝镇守郗城失败后投江自杀,为白龟所救。

乘风宗悫,立雪杨时。

【译文】南宋宗悫,小时说自己的志向为:“愿乘长风破万里浪”。北宋杨时四十岁时拜程颐为师,对程颐十分恭敬。一次程颐小睡,堂下积雪已一尺厚,杨时仍立于堂下。

阮籍青眼,马良白眉。

【译文】三国魏阮籍,“竹林七贤”之一,能用青白眼看人,见到俗气的

客人就用白眼相待,喜欢的则用青眼相待。汉末马良,眉毛之间有白色的毫毛,乡人称:“马氏五常,白眉最良。”

韩子《孤愤》,梁鸿《五噫》。

【译文】韩非,战国时法家代表人物,师从荀子,撰有《说难》《孤愤》等十多万字的作品。东汉梁鸿,生活贫困但气节高尚,作有《五噫歌》:“陟彼北其分,噫!顾览帝景兮,噫!宫室崔嵬兮,噫!人之勤劳兮,噫!辽辽未央兮,噫!”以讽刺统治者的奢华

钱昆嗜蟹,崔湛乞麋。

【译文】宋秘书监钱昆爱吃螃蟹,一次想谋求外住,别人问他想去哪,他说:“只要那个地方有螃蟹而又不没通判就行。”北宋权臣崔遇之兄崔湛曾向李绘索要麋角和鸽羽,李绘回信说:“鸽有六片飞羽,一飞就能冲天而上,麋有四条腿,一跑就能跑到偏远的地方。下官手脚迟钝,追不上鸽子和麋鹿,没有办法讨你的喜欢。”

隐之卖犬,并伯烹雌。

【译文】晋吴隐之家境贫困,女儿将出嫁时,友人派人送东西至吴家,发现吴家婢女正准备去卖一条狗。春秋时百里奚在楚国做苦役,秦王惜才,用五张羊皮赎回他,拜为国相,其妻得知后,也到了秦国。一

日百里奚弹琴,他雇的洗衣妇拿过琴弹唱道:“百里奚,五羊皮。忆别时,烹伏雌,炊煖庖。今日富贵忘我为?”百里奚一问,方知是以前的妻子,夫妻于是团聚。

枚皋敏捷,司马淹迟。

【译文】西汉枚皋谈吐风趣,文思十分敏捷,杨雄曾说:“战时军中文书要由枚皋来写。”司马相如的文章典雅温丽,但构思比较慢。杨雄说:“用于宗庙和朝廷这种严肃场合的典章册令,要由司马相如来写。”

祖莹称圣,潘岳诚奇。

【译文】南朝祖莹,八岁就通晓《诗经》《尚书》。常在晚上苦读。当时号称“圣小儿”。晋潘岳才貌双全。少年时出行,女子争相向他投掷果子。乡人称他为奇童。

紫芝眉宇,思曼风姿。

【译文】唐元德秀,字紫芝,品行高尚,淡泊名利,后隐居山中,怡然自得,宰相房琯曾说:“一见到紫芝的眉宇,就能使人的名利之心都去尽。”张绪,字思曼,风度清高,气质典雅。齐武帝曾得一四川柳树,枝条长,状如丝线,赏玩时叹曰:“这棵柳树风流可爱,好像张绪当年一样。”

毓会窃饮,湛纪成糜。

【译文】三国钟繇之子钟毓、钟会小